



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
www.cupertinocs.org

Volume 2012/2013-6, March 22, 2013

校務通知

2013 年北加州中文學校聯合會學術比賽

今年的北加州中文學校聯合會學術比賽訂於 3 月 24 日(週日)下午一時假北半島中文學校舉行 (Hillsdale High School, San Mateo)，本校學術比賽各組第一名同學將代表學校參賽，參賽同學需於 2/11 前繳交報名費\$40，待 3/24 出席比賽後，校方將以頒贈獎學金\$40 的方式發還，希望同學們能有好的成績表現，加油！

為了鼓勵更多同學共襄盛舉，由比賽中學習到更多的知識和經驗，知名教育機構智勝教育中心機構將為我們提供 53 份每份價值\$1,099 的課程獎項給優秀得獎的學生，敬請您和貴校鼓勵學生踴躍參加此次學術比賽。另外我們也很榮幸的邀請到智盛教育中心於當天下午二時於考場禮堂為我們舉辦精彩教育講座，提供家長們專業教育資訊，請各位家長踴躍參與。

歡迎逕至 ANCCS 學術比賽網站查閱相關資料
<http://anccs.org>

比賽地址：

Hillsdale High School,
3115 Del Monte Street, San Mateo, CA

Association of Northern California Chinese School (ANCCS) Academic Competition will be held on 3/24/2013 at Hillsdale High School. The students who won first place of each category in our school academic competition will have the honor to represent our school. Our school will pay for the registration fee of \$40 as the scholarship to the students. Please send a deposit check of \$40 to CCS office (Room C210); we will return the check to you after the students had competed on 3/24/2013. Thank you.

在校生註冊即將開始

在校生註冊即將開始，本週五學生將會收到註冊表格，請家長們填寫完後至辦公室辦理，若在校生的兄弟姐妹將於下學年度入學為新生者，可同時註冊。學生家長如果未能在學期結束前達到義務服務點數，請於註冊時每點繳交 20 元補抵，始得完成註冊。

The registration of 2013-2014 for current students will begin soon. Registration forms will be handed out in class this week. After parents have completed the forms, they are to be turned into the office. Current students' siblings can register together and do not need to wait for the new students' registration period. Parents must complete their volunteer requirements, or turn in \$20 for each point; otherwise, your registration will not be completed.

董、監事選舉投票

本校董、監事選舉投票將於 4 月 26 日舉行，投票可算服務點數一點，請家長不要忽略了您的權益！

The voting for the board candidates will be held on April 26th at school office. Each family will receive one point of service credit. Please mark it on your calendar. It is your privilege to vote!



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
www.cupertinoocs.org

Volume 2012/2013-6, March 22, 2013

"學習中文" 短片比賽

想要把你學習中文的趣事告訴大家並獲得高額獎金嗎? 只要製作一段 2-3 分鐘的短片, 登錄到 youtube 上, 再至 <http://register.caclec.org> 填寫報名表即可。

主題: "學習中文...."

(有趣的經驗或是心得感想)

時間: 即日起至 4/12/13

詳情請洽: Lisa Wang (408)623-2038,
lisawangchin@gmail.com

一、主旨:

藉由製作學習中文短片中, 學習運用中文, 俾提昇華文學習之風氣, 進而促進華文學習之動機。

二、報名資格:

在初中, 高中和大學就讀的學生均可報名。

三、報名組別:

個人組: 初中組, 高中組 和 大學組

團體組: 初中組, 高中組 和 大學組

四、報名辦法:

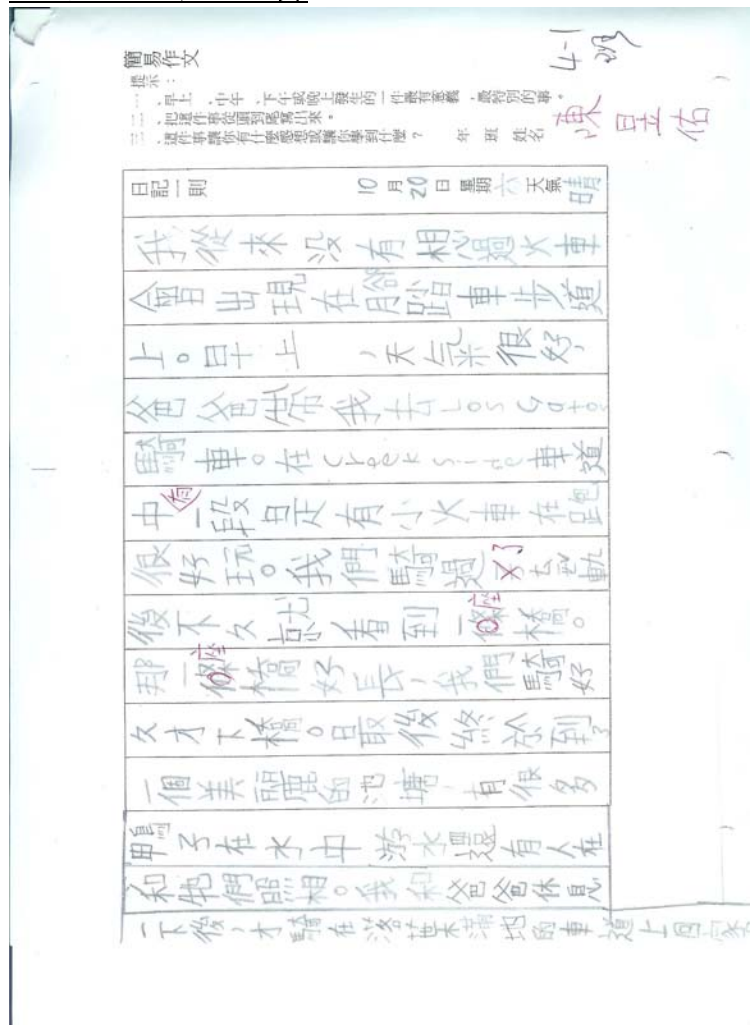
請將製作好的短片上載至任何 video server 如 www.youtube.com/myaccount/myvideoname 再到 <http://register.caclec.org> 填寫報名表, 並將短片 link 輸入即可。詳情請參閱: www.caclec.org

Short Film Contest

Theme: Learning Chinese (a funny episode, experience or lesson)

Like to show the world your funny experience in learning Chinese? All you need to do is to make a 2-3 minutes short film. Post it to youtube and go to <http://register.caclec.org> to register. Deadline to register is 4/12/2013. Please go to www.caclec.org for detail information.

思源園地作文欣賞



體勞作文

提示:

一、早上, 中午, 下午說說最有趣的一件事或最難忘的事。
二、記述一件你遇到或寫出來。
三、寫寫你對這件感受或體驗到什麼? 年班姓名 陳昱佑

日記一則 10月20日星期六天氣晴

我從來沒有想過火車
會出現在腳踏車步道上。
早上, 天氣很好,
爸爸帶我去 Los Gatos
騎車。在 creek side 步道上
中一段是有小火車在跑
很好玩。我們騎過了
後不久就看到了橋。
那橋好長, 我們騎好
久才下橋。最後終於到
一個美麗的池塘, 有很多
鴨子在水中游泳還有人在
和牠們照相。我和爸爸休息
一下後, 才騎在洛杉磯步道上回家。



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
www.cupertinoocs.org

Volume 2012/2013-6, March 22, 2013

簡易作文

- 提示：
 一、早上、中午、下午或晚上發生的一件有趣或最特別的事。
 二、把這件事從頭到尾寫出來。
 三、這件事讓你什麼感想或讓你想到了什麼？ 年班姓名 葉哲睿

日記一則	月 10 日 星期六 天氣 晴
星期六我們騎車到 Mountain View 的	
Sage Hill Park 在 騎腳踏車，	
我們到了 騎腳踏車	
我看到一個 pumpkin	
patch. 我們就在	
play. 玩我們吃的東西	
又騎車，接著就 又	
回到家了。	
我想到騎車很好玩，	
因為全家人一起騎車	
可以運動和很 親子感情	
又增進	

簡易作文

- 提示：
 一、早上、中午、下午或晚上發生的一件有趣或最特別的事。
 二、把這件事從頭到尾寫出來。
 三、這件事讓你什麼感想或讓你想到了什麼？ 年班姓名 鄧元正

日記一則	月 20 日 星期六 天氣 晴
下午我的同學 Eugene 邀請我	
參加他的生日派對。地點在耶士	
何西的 Church 媽媽送我之後就回	
家了。	
Eugene 邀請我的朋友	
我們全部都是男生，	
我們玩遊戲、射木槍、開車吃炸雞	
和飲料。還有蛋糕。大家都非常	
開心。	
結束後爸爸媽媽開車送	
我回家。路上我們唱歌非常高興	
然後往回家的路跑去。	



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
www.cupertinoocs.org

Volume 2012/2013-6, March 22, 2013

簡易作文

提示：

- 一、早上、中午、下午或晚上發生的一件有趣事、最特別的事。
- 二、把這件事從頭到尾寫出來。
- 三、這件事讓你什麼感覺或讓你學到什麼？ 年班姓名 黃其良同

日記一則	月	日	星期	天氣
我最喜歡打籃球。我最喜歡				
打球。我在去年打過。				
所有的球類中我最喜歡打				
籃球。我從四歲開始打				
球。一直到現在，我已				
打了很多年了。				
因為打籃球，我識了很				
多朋友。而且我的身體更健				
康。				

簡易作文

提示：

- 一、早上、中午、下午或晚上發生的一件有趣事、最特別的事。
- 二、把這件事從頭到尾寫出來。
- 三、這件事讓你什麼感覺或讓你學到什麼？ 年班姓名 嚴詠潔

日記一則	月	日	星期	天氣
星期三是我的妹妹的生				
日。早上我裝飾了她的房				
間。在學校，她得到生日				
的。晚上我們吃晚飯和				
她有冰淇淋。她足球				
實習期間，我們買了小				
蛋糕為她和她的隊				
友分份子敬馬壽。這一天				
結束後，她感到很開				
心。				



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
www.cupertinoocs.org

Volume 2012/2013-6, March 22, 2013

簡象作文

提示：

- 一、早上、中午、下午或晚上發生的一件最有趣、最特別的事。
- 二、把這件事從頭到尾寫出來。
- 三、寫完後請你有什麼感想或讓你學到什麼？ 年班姓名 李浩平

日記一則	十月三日 星期日 天氣 晴
星期日我們全家去	
GIST Cancer Walk。我們	
錢給 GIST Foundation 為了	
還走了很多路。我們	
很多朋友。在途中我們	
有足夠的錢給 GIST	
GIST Cancer	

簡象作文

提示：

- 一、早上、中午、下午或晚上發生的一件最有趣、最特別的事。
- 二、把這件事從頭到尾寫出來。
- 三、寫完後請你有什麼感想或讓你學到什麼？ 年班姓名 曲緒恩

日記一則	七月十日 星期日 天氣
生日會	
我的生日會是七月十日。早上我	
和朋友打籃球。	
中午我們吃魚、炸雞。吃完後	
我們沒錢買蛋糕，我們吃蛋糕。	
晚上我和家人一起吃飯和玩電	
動玩具。	
我的生日會很有趣。大家	
一起很开心。	



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
www.cupertinoocs.org

Volume 2012/2013-6, March 22, 2013

簡易作文

- 提示：
 一、早上、中午、下午說說最近的一件有意思、最特別的事。
 二、把這件事從頭到尾寫出來。
 三、這件事讓你什麼感想或讓你學到什麼？ 年班姓名 林靜安 安茹

日記一則 十月二十日 星期六 天氣晴

我的學校有一個走路活動。我們的走路活動會捐學校錢，所以學校可以買東西給我們。旁邊有食物和玩具。你買食物和去玩，都可以幫忙捐錢。我有四年級。在四年級，我要走十五圈。可是我走了三圈因為這樣子學校就可以買多一點東西。我學到的是雖然我很累，我還是不能放棄。

簡易作文

- 提示：
 一、早上、中午、下午說說最近的一件有意思、最特別的事。
 二、把這件事從頭到尾寫出來。
 三、這件事讓你什麼感想或讓你學到什麼？ 年班姓名 余瑞 王

日記一則 十月二十日 星期六 天氣

今年六月十三日是與各團的第一天。我和家人第一次坐飛機到新加坡去探外波。上了飛機的聽見有人在我的名字。原來是我有私院的老師。我們四年沒見面了。老師和家人就坐在後面。她也是要去新加坡。她姐姐和爸爸用切水果。那天是我非常特別的一天因為是第一次和外波和媽媽的家人見面。



思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502
www.cupertinoocs.org

Volume 2012/2013-6, March 22, 2013

簡易作文

- 提示：
 一、早上、中午、下午或晚上發生的一件最有意義、最特別的事。
 二、把這件事從頭到尾寫出來。
 三、這件事讓你什麼感想或讓你學到什麼？ 年班姓名 **張博堯**

日記一則	十月二十日 星期三 天氣 晴
今天下午老師說我這星期各種的成績，我心裡會很開心。	
我很開心的原因是我真的很用功也很努力做功課，不會的地方我會問爸爸或媽媽，直到懂了為止。	
我學到做任何事都要很專心，才可以聽懂老師教的內容，並且學到新的知識。	
App。	

簡易作文

- 提示：
 一、早上、中午、下午或晚上發生的一件最有意義、最特別的事。
 二、把這件事從頭到尾寫出來。
 三、這件事讓你什麼感想或讓你學到什麼？ 年班姓名 **李元迪**

日記一則	10月22日 星期三 天氣 晴
這星期上學回家不開心，因為我這星期功課沒做完，所以我會彈鋼琴。	
爸爸會很生氣，我做得不好，爸爸會打我。	
我學到做任何事都要很專心，才可以聽懂老師教的內容，並且學到新的知識。	
App。	